

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

XVII. Waschtaxe

[urn:nbn:de:bsz:31-336504](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-336504)

3) Die Reisenden, welche sich in Lichtenthal zu einer der genannten Partbeien abholen lassen, bezahlen dafür eine Vergütung von 45 kr., wenn der Weg nicht durch Lichtenthal führt.

4) Wer den Wagen über 5 Stunden und Reitpferde über 4 Stunden benützt, muß den ganzen Tag bezahlen.

5) Der Reisende ist keine Vergütung für die Verpflegung des Kutschers und der Pferde schuldig; nur Reitpferde und Esel werden auf Kosten der Miether verpflegt.

6) Trinkgeld, so wie Pfaster- und Brückengeld werden besonders bezahlt, und zwar das Trinkgeld in der Regel mit 36 kr. für den halben Tag und 48 kr. bis 1 fl. für den ganzen Tag, je nach Zeitaufwand und Entfernung.

7) Die Stundentaxe ist nur für Bissen, Besuch des Gottesdienstes und Spazierfahrten auf der Lichtenthaler und Doser Straße maßgebend; in allen andern Fällen gilt die Distanz-Taxe.

lors même que le voyageur se sert de sa propre voiture.

Les voyageurs qui se font conduire à Lichtenthal pour être conduits aux endroits indiqués dans la taxe, payent ordinairement 45 kr. en sus lorsque leur route ne passe pas par Lichtenthal. Les droits de pavage et pontonage se payent à part.

Par contre, le voyageur n'est tenu à aucune indemnité pour la subsistance du cocher et des chevaux.

Les chevaux de selle et les ânes sont nourris aux frais du preneur.

Si l'on ne s'est pas servi des chevaux ou ânes au-delà de 4 heures, on ne paye que la taxe pour la demi journée, au-delà de ce temps on paye la journée entière.

La taxe à l'heure ne trouve son application que pour les visites en ville ou pour se rendre au service divin, sur la promenade de Lichtenthal et de Oos.

XVII. Waschtaxe.

Nachstehende, für hiesige Stadt regulirte Waschtaxe gilt vom Tag der Publikation als Norm für alle Fälle, sofern nicht etwas Anderes zwischen den Betheiligten verabredet worden ist.

Ein Damenkleid ohne Garnirung		
	koset	18 fr.
dito mit einfacher Garnirung	2 "	
dito mit doppelter	"	30 "
dito mit dreifacher	"	40 "
Ein Damenrock (Unterkleid)		
	ohne Garnirung	10 "
dito mit Garnirung		15 "
Ein wollenes Damenkleid		1 fl.
Ein Morgenkleid ohne Garnirung		18 "

XVII. Taxe du blanchissage

La taxe suivante pour le blanchissage sert de base, à partir du jour de la publication, pour tous les cas où il n'y a pas eu d'avance d'autre convention mutuelle.

Une robe de dame sans garniture,	coute	18 kr.
ditto avec garniture simple		24 "
" " " double		30 "
" " " triple		40 "
Un jupon de dame (robe de dessous)	sans garniture	10 "
Un dito avec		15 "
Un robe de dame en laine	1 fl.	
" " du matin sans garnit.		18 kr.
" " " avec		24 "
Un corset		6 "
" fichu		3 "

Ein Morgenkleid mit Garnit. 24 fr.	Un fichu avec garniture simple 5 kr.
Ein Corsett 6 "	" " " " double 8 "
Ein Damenbalstuch 3 "	" " " " triple 10 "
dito mit einfacher Garnirung 5 "	Une chemise de femme, unie 5 "
dito mit doppelter " 8 "	dito avec garniture simple 8 "
dito mit dreifacher " 10 "	dito " " double 12 "
Ein Damenhemd glatt 5 "	Une paire de manchettes . 3 "
dito mit einfacher Garnirung 8 "	Un bonnet de nuit 3 "
dito mit doppelter " 12 "	dito avec garniture simple 4 "
Ein paar Manschetten 3 "	dito " " double 7 "
Eine Schlafhaube 3 "	dito " " triple. 9 "
dito mit Garnirung 4 "	Une chemisette unie 4 "
dito mit doppelter Garnirung 7 "	dito avec garniture 7 "
dito mit dreifacher " 9 "	dito " " double 12 "
Eine Chemisette, glatt 7 "	dito " " triple. 15 "
dito mit Garnirung 4 "	Une pélerine unie 8 "
dito mit doppelter Garnirung 12 "	" " avec garniture 12 "
dito mit dreifacher " 15 "	dito avec garniture double 18 "
Eine Pelerine, glatt 8 "	Une paire de bas 3 "
dito mit Garnirung 12 "	" " de bas de soie. 8 "
dito mit doppelter Garnirung 18 "	Un drap de lit 4 "
Ein paar Strümpfe 3 "	" " " " en trois lés 8 "
Ein paar seidene Strümpfe 8 "	" " " " av. garniture 12 "
Ein Betttuch 4 "	Une taie de traversion ou d'oreiller . 3 "
dito mit 3 Blatt 8 "	dito garnie 6 "
dito mit Garnirung 12 "	Un essuie-main 2 "
Eine Pfulben- oder Rissen- ziede, per Stück 3 "	Une serviette 2 "
dito garnirt 6 "	" " empesée 4 "
Ein Handtuch 2 "	" " nappe ordinaire 4 "
Eine Serviette 2 "	" " grande 8 "
dito gestärkt 4 "	" " camisole de nuit 6 "
Ein Tischtuch 4 "	dito avec garniture simple 8 "
" großes Tafeltuch 8 "	dito " " double 10 "
Ein Damennachtkleidchen . 6 "	dito " " triple. 12 "
dito mit einfacher Garnirung 8 "	Un peignoir 9 "
dito mit doppelter " 10 "	Une paire de gants 3 "
dito mit dreifacher " 12 "	" " de caleçons. 4 "
Ein Badmantel 9 "	dito avec garniture simple 6 "
Ein Paar Handschuhe 3 "	dito " " double 8 "
Ein Paar Unterhosen 4 "	Un mouchoir de poche . 2 "
dito mit einfacher Garnirung 6 "	dito brodé 3 "
dito mit doppelter " 8 "	dito avec dentelles 4 "
Ein Sacktuch 2 "	Un foulard 3 "
Ein Sacktuch, gestickt 3 "	Une chemise d'homme . . 5 "
dito mit Spitzen 4 "	dito plissée 8 "
Ein seidenes Sacktuch (Fou- lard) 3 "	dito à jabot 10 "
Ein Herrenhemd 5 "	Un faux-col 2 "
dito gefältelt 6 "	Une paire de pantalons . 10 "
	dito empesés 12 "

Ein Herrenhemd mit Jabots	10 fr.	Un gilet	6 kr.
Ein Hemdenkragen, f. g.		" " empesé	8 "
Vaterrörder	2 "	Une cravate	3 "
Ein Paar Pantalons	10 "	" " empesée	4 "
dito gestärkt	12 "	" paire de bas d'homme	3 "
Ein Gilet	6 "	dito en soie	8 "
dito gestärkt	8 "	" paire de chaussons .	2 "
Ein Herrenhalstuch	3 "	dito en soie	6 "
dito gestärkt	4 "	" camisole de nuit . . .	6 "
Ein Paar Herrenstrümpfe .	3 "		
dito seidene	8 "		
Ein Paar Socken	2 "		
dito seidene	6 "		
Ein Herrennachtleibchen .	6 "		

XVIII. Wochen-, Jahr- und Vieh-Märkte in Baden.

a. Der große Wochenmarkt wird jeden Mittwoch und Samstag auf dem Marktplatz vor der Stadtkirche abgehalten; der kleinere (Gemüßmarkt) ist jeden Tag in der Woche im Sommer auf dem nämlichen Platz.

Frische Milch ist täglich in der Fortuna zu haben.

b. Jahrmarkt
ist jährlich zweimal. Der erstere, im Frühjahr, jedesmal den nächsten Dienstag nach Josephtag, in der langen Straße. Der zweite im Spätsjahr den ersten Dienstag nach Martini, auf dem Marktplatz vor der Cathedrale.

c. Viehmärkte
werden auf der neuen Promenade vor dem Birthehaus zur Stadt Baden, den unmittelbar auf den Jahrmarkt fallenden Donnerstag abgehalten.

XVIII. Marchés et foires à Baden.

a. Le grand marché de la semaine se tient chaque mercredi et samedi sur la place de l'église; le petit marché (aux légumes) se tient tous les jours, en été, sur la même place.

L'on peut avoir journallement de bon lait à la Fortune.

b. Foire
deux fois par an. La première, au printemps, chaque fois le mardi qui suit la St-Joseph, se tient dans la grande rue. La seconde, en automne, le mardi qui suit la St-Martin, sur la place du marché, devant la cathédrale.